

TRADUCTION
(de courtoisie)

POUR PUBLICATION IMMÉDIATE

Le 20 mars 2006

Contact : Mlle Bani Dugal
Représentante principale
Communauté internationale bahá'íe, Bureau des Nations Unies, New York
1-212-803-2519; uno-nyc@bic.org

Mlle Diane Ala'i
Représentante
Communauté internationale bahá'íe, Bureau des Nations Unies, Genève
41-22-7985400, bic@geneva.bic.org

**UN OFFICIEL DES NATIONS UNIES EN CHARGE DE LA LIBERTE DE RELIGION
PRESENTE SES CRAINTES POUR LES BAHÁ'IS EN IRAN**

20 mars 2006, Nations Unies, New York — Les représentants de la Communauté internationale bahá'íe ont réagi aujourd'hui avec inquiétude en réponse à la déclaration d'un officiel des Nations Unies concernant les actions du gouvernement iranien contre les bahá'ís en Iran.

Le Rapporteur spécial des Nations Unies sur la liberté de religion ou de conviction, Asma Jahangir, déclara qu'elle était très préoccupée et a exprimé ses appréhensions dans un communiqué de presse envoyé aujourd'hui concernant « une lettre confidentielle envoyée le 29 octobre 2005 par le chef du commandement de l'état-major des forces armées en Iran à des agences gouvernementales ».

« La lettre, » dit-elle, « qui est adressée au ministère de l'Information, à la Garde révolutionnaire et aux forces de police, déclare que le Guide suprême, l'ayatollah Khamenei, avait donné l'ordre au commandement de l'état-major d'identifier les personnes qui adhèrent à la foi bahá'íe et de suivre leurs activités. La lettre continue en demandant aux destinataires, d'une manière hautement confidentielle, de collecter toutes les informations possibles concernant les membres de la foi bahá'íe ».

« Nous sommes reconnaissants que Mme Jahangir ait porté cette activité à la lumière, » a dit Bani Dugal, la représentante principale de la communauté internationale bahá'íe auprès des Nations Unies. « Nous partageons son inquiétude pour le bien-être des bahá'ís et frissonnons à l'idée de ce que cela pourrait signifier. Étant donné le caractère sans précédent des actions du gouvernement, nous adressons une requête à l'ambassadeur d'Iran pour une explication ».

Mme Jahangir « considère également qu'un tel suivi constitue une interférence non acceptable et inadmissible avec les droits des membres des minorités religieuses ».

« L'inquiétude du Rapporteur spécial concernant le fait que de telles informations pourraient être "utilisées comme base pour une augmentation des persécutions et de la discrimination des membres de la foi bahá'íe" est clairement justifiée, » a dit Mlle Dugal.

De telles actions font suite à une recrudescence des attaques des médias contre les bahá'ís, qui ont la même nature que celles qui, dans le passé, ont précédé des assauts dirigés par le gouvernement contre les bahá'ís en Iran. « Kayhan », le journal officiel de Téhéran, a publié plus de 30 articles dans les dernières semaines concernant les bahá'ís et leur religion, tous étant diffamatoires et ayant pour but de provoquer. Les programmes de radio et de télévision se sont également joints à cette provocation en diffusant des émissions condamnant les bahá'ís et leurs croyances. De plus, la montée de l'influence, au sein des cercles gouvernementaux iraniens, de la société anti-bahá'ís Hojjatieh, une organisation s'engageant à détruire la foi bahá'íe, ne peut qu'intensifier les peurs pour cette communauté cernée.

« Nous savons bien à quoi peut mener une propagande haineuse ; l'histoire récente offre trop d'exemples de ses horribles conséquences. Nous lançons un appel urgent à toutes les nations et tous les peuples au nom de nos coreligionnaires iraniens afin qu'ils ne permettent pas qu'un peuple pacifique et respectueux des lois soit menacé par les extrêmes auxquels la haine aveugle peut mener. Les faits atroces qui sont ressortis de circonstances similaires dans le passé ne devraient pas être permis de se reproduire aujourd'hui. Pas une nouvelle fois. »

Contexte

De récentes attaques des médias contre les bahá'ís en Iran

Dans les mois récents, les journaux et radios iraniens ont conduit, et continuent à le faire, une intensive campagne anti-bahá'ís. De septembre à novembre 2005, l'influent journal d'état « Kayhan », a publié à lui seul près de trois douzaines d'articles diffamant la foi bahá'íe avec la claire intention d'éveiller chez les lecteurs des sentiments de suspicion, de méfiance et de haine envers la communauté bahá'íe iranienne. L'article s'engage dans une déformation délibérée de l'histoire, utilise de faux documents historiques, et décrit faussement les principes moraux bahá'ís d'une manière qui serait offensive pour les musulmans.

Avant le commencement des précédentes campagnes de persécutions contre les bahá'ís, lancées par le gouvernement telles que celles de 1955 et 1979, des articles diffamatoires et des programmes de radio semblables avaient été lancés contre les bahá'ís, stimulant l'animosité et les préjugés, apparemment pour préparer le public à ce qui allait se produire.

Pour plus d'informations, y compris des copies des articles de *Kayhan* en persan et des résumés en anglais, veuillez [vous référer au site Internet suivant : <<http://bahai.org/iranthreat>>].

La société anti-bahá'ís Hojjatieh

Fondée en 1953 en tant qu'organisation spécifiquement anti-bahá'ís par un charismatique ecclésiastique chiite musulman, la société Hojjatieh a aujourd'hui refait son apparition en Iran en tant que faction influente bien que secrète qui a été liée, dans les articles d'actualité et les blogs sur Internet, à l'administration iranienne actuelle.

Pendant la révolution iranienne de 1979, la société a joué un rôle important dans l'excitation de l'animosité contre les bahá'ís. Cependant, la société est tombée dans la désapprobation et a été interdite par le régime en 1984, cela étant dû en partie aux différences de théologies (la société Hojjatieh croit, entre autres, qu'un véritable état islamique ne peut être établi avant le retour du 12^{ème} Imam).

Des observateurs extérieurs ont liés la réapparition de la société avec le retour des extrémistes à des postes de pouvoir dans le gouvernement, y compris le président qui a fréquemment exprimé son attente du retour du 12^{ème} Imam dans un futur proche.

Pour plus d'informations sur Hojjatieh, veuillez [vous référer au site Internet suivant : <<http://bahai.org/iranthreat>>].